



Erasmus+

2019-2021

Des stéréotypes à l'égalité de genre

*From stereotypes to gender equality*



7 partenaires européens :

✓ 4 écoles (France, Roumanie, Grèce, Finlande)

✓ 3 associations (Italie, Espagne, France)

*7 European partners :*

✓ 4 schools (France, Romanian, Greece, Finland)

✓ 3 NGO (Italy, Spain, France)

**Objectif** : promouvoir une valeur européenne essentielle, l'égalité de genre

**Objective** : promote an essential European value, that is gender equality

**Projet coordonné par l'école de Vayres (87600) en France**

*Project coordinated by the Vayres school in France (87600)*



# Création par les élèves :

- un **livre de contes** classiques détournés
- un **jeu**
- un **Elearning**
- un **site web**
- un **kit de communication**



## *Students creation :*

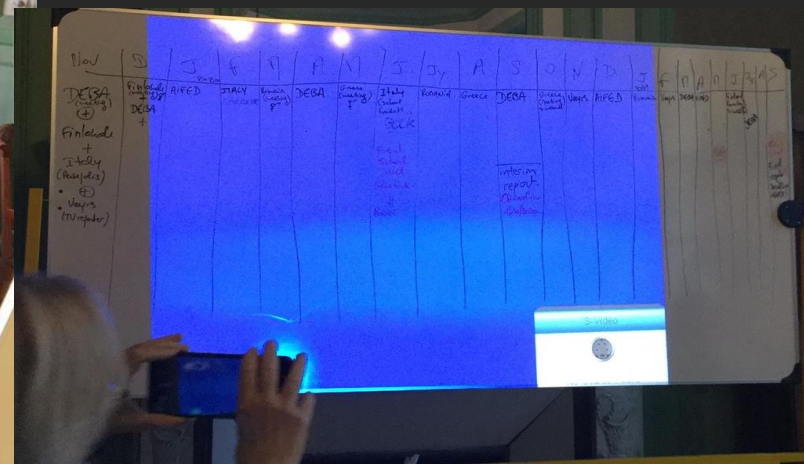
- *a book of diverted classic tales*
- *a game*
- *an Elearning*
- *a website*
- *a communication kit*

# 3 réunions de coordination sont prévues avec les enseignants et les partenaires associatifs

*3 coordination meetings are planned with teachers and associative partners*

1<sup>ère</sup> réunion à Bordeaux :

*First meeting in Bordeaux*



## 2019 -2020 : création des contes

Les élèves écrivent les parties des histoires dans leur école avec les autres élèves puis se retrouvent en Finlande, Roumanie puis Grèce pour échanger en anglais sur les créations, illustrer avec une professionnelle, présenter leur pays, région, ville. Des sorties culturelles sont aussi prévues.



### **2019 -2020: tales creation**

*Pupils write the parts of the stories in their own school with the other students. Then they meet in Finland, Romania and Greece to exchange in English on the creations, to illustrate with a professional, to present their country, region, city. Cultural outings have been planned.*

# Travail des élèves français sur l'écriture des contes

*French students work of on storytelling*



Choix du conte  
détourné à poursuivre

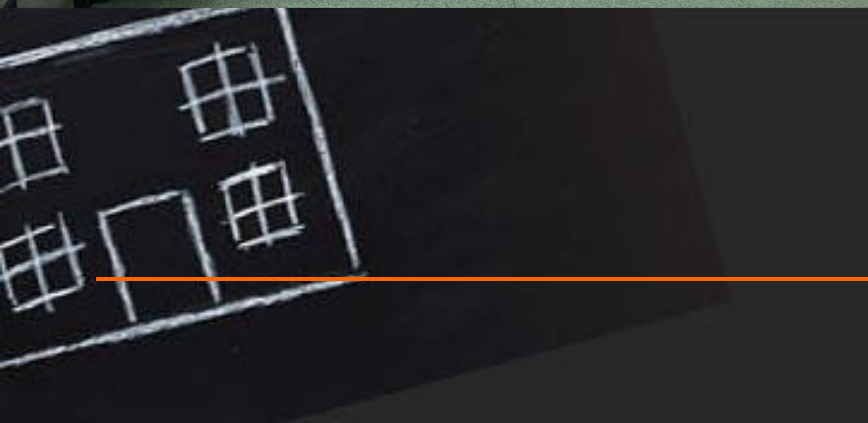


*Choice of the diverted  
tale to continue*



# Entrainement à la présentation en anglais

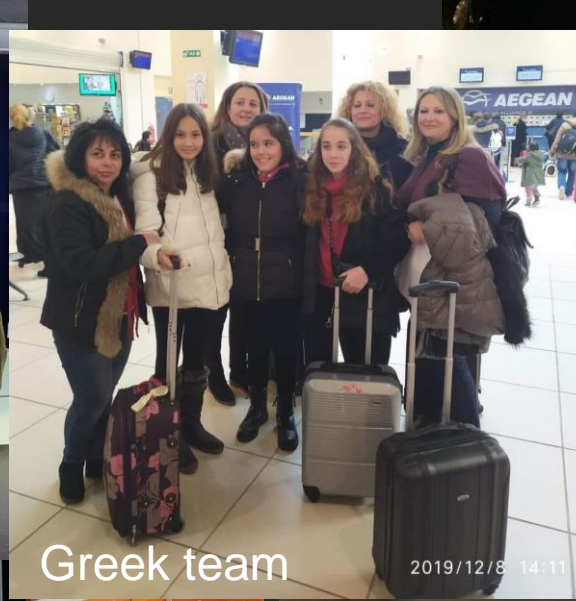
*Training to present in English*



# Première mobilité des élèves en Finlande (décembre 2019)

*First student mobility in Finland (December 2019)*

Voyage pour la Finlande / *Trip to Finland*





dans l'avion  
*in the plane*



# Arrivée dans l'école : tout le monde pose ses chaussures 😊

*Arrival at school: everyone takes off their shoes*



# Visite de l'école / *School visit*



Salle des professeurs /  
*teachers room*



Salles de classe  
Classroom



Classe pour les élèves en difficultés : un enseignant spécialisé et un assistant pour maximum 6 élèves (objectif : inclusion progressive totale dans les classes).

*Class for pupils with difficulties: a specialist teacher and an assistant for a maximum of 6 pupils (objective: total progressive inclusion in the classes).*

Salle de travaux manuels  
*manual work room*



Salle de musique  
*Music room*



Cour de récréation  
*Playground*



Tout le monde se retrouve dans la classe de Tuula, l'enseignante finlandaise qui a organisé tout le séjour en Finlande, avec l'aide de Marja, enseignante finlandaise.



*Everyone meets in the class of Tuula, the Finnish teacher who organized the whole stay in Finland, with the help of Marja, also a Finnish teacher.*

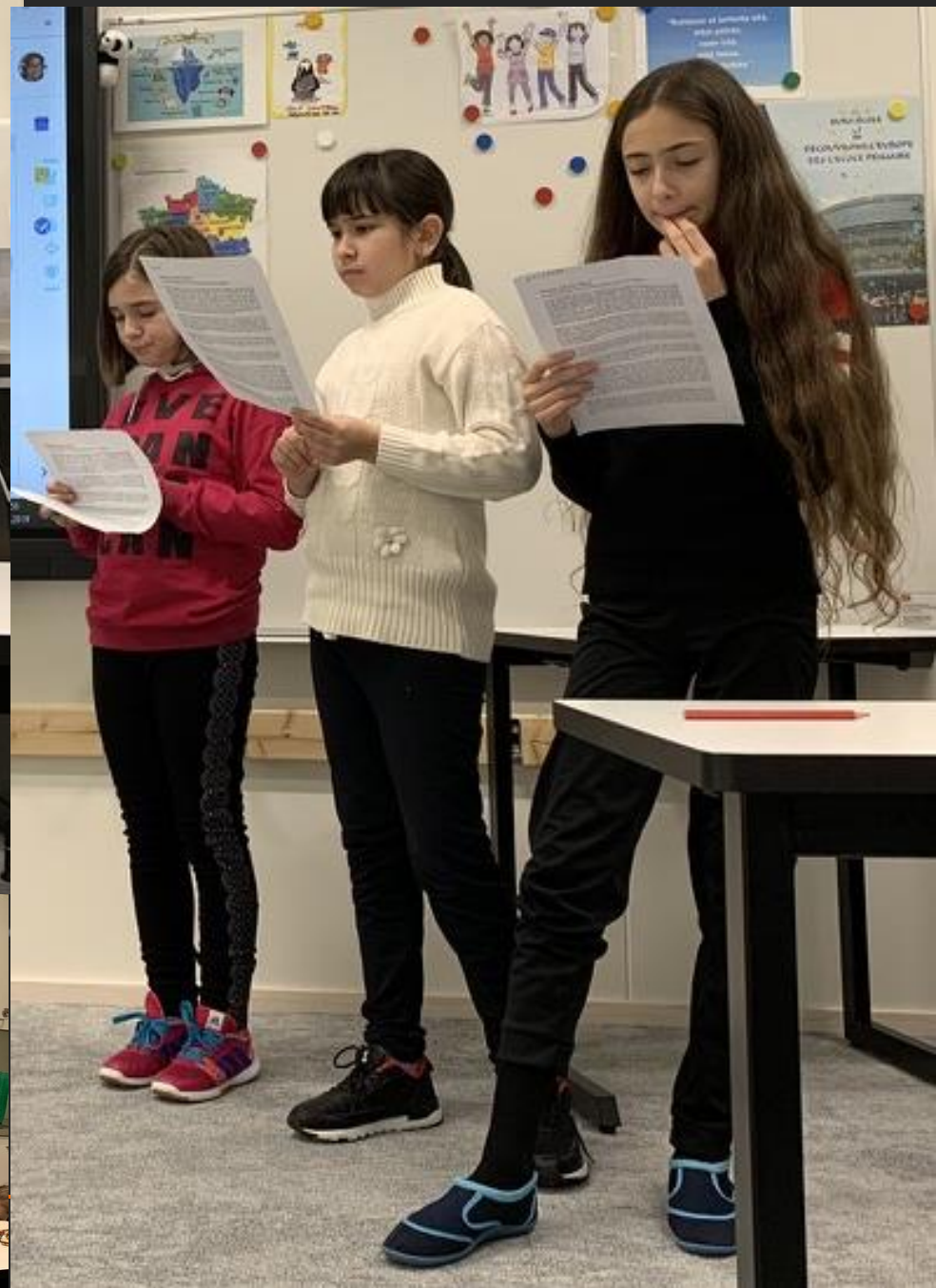
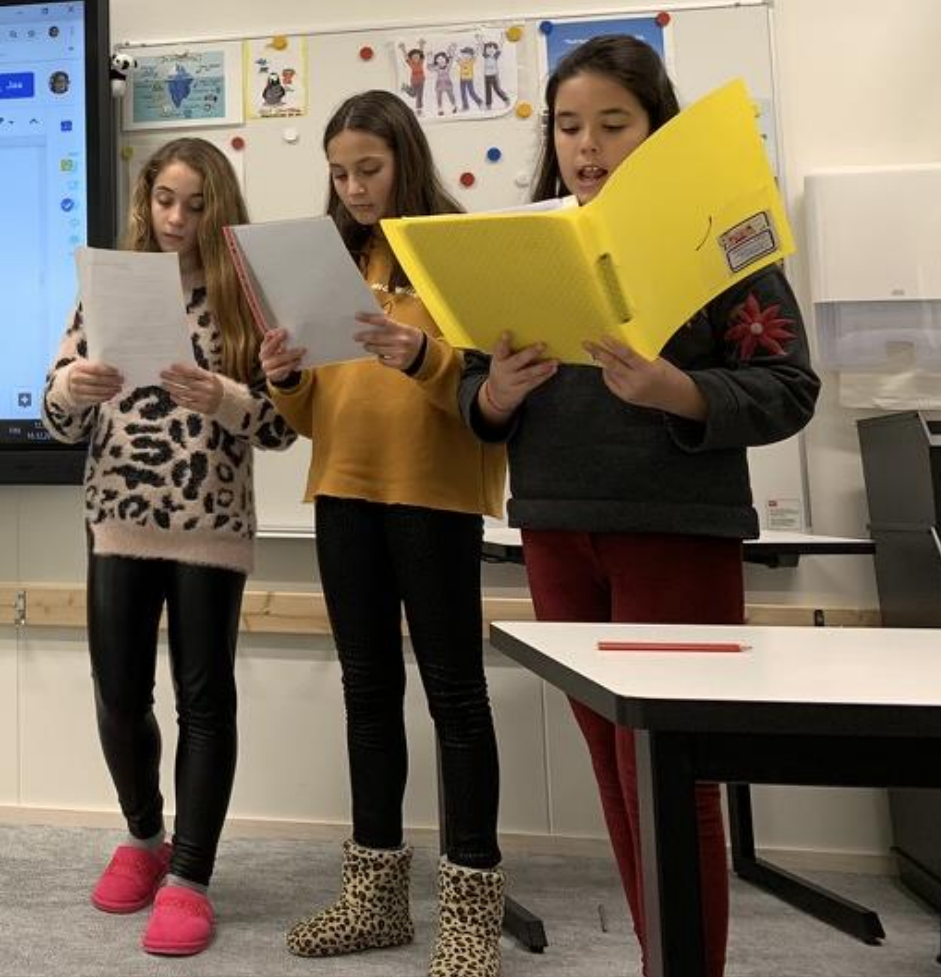
Les élèves apprennent à se connaître  
*Students get to know each other*



# Présentations en anglais par les 4 écoles

## *Presentations in English by the 4 schools*





# Travail sur les illustrations avec Elisa et Chiara

*Work on illustrations with Elisa and Chiara*



Soirée de Noël organisée par les enseignants avec l'aide précieuse des parents d'élèves

*Christmas evening organized by teachers with the precious help of parents*



Un matin..  
*One morning...*



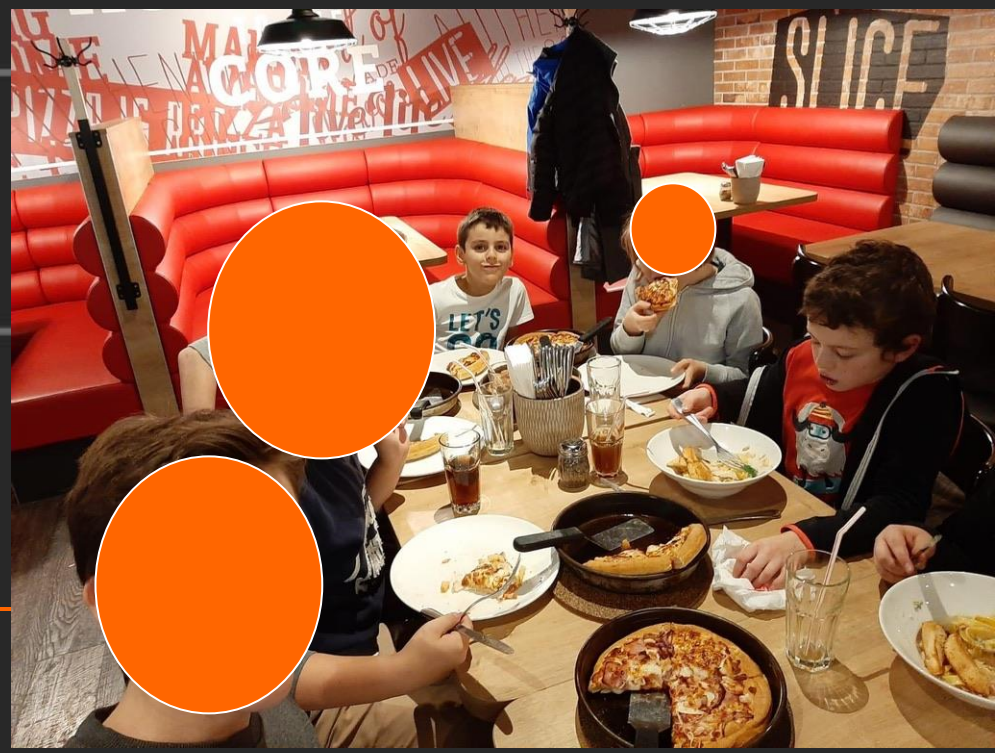
# Visite du musée à Helsinki

*Museum visit - Helsinki*

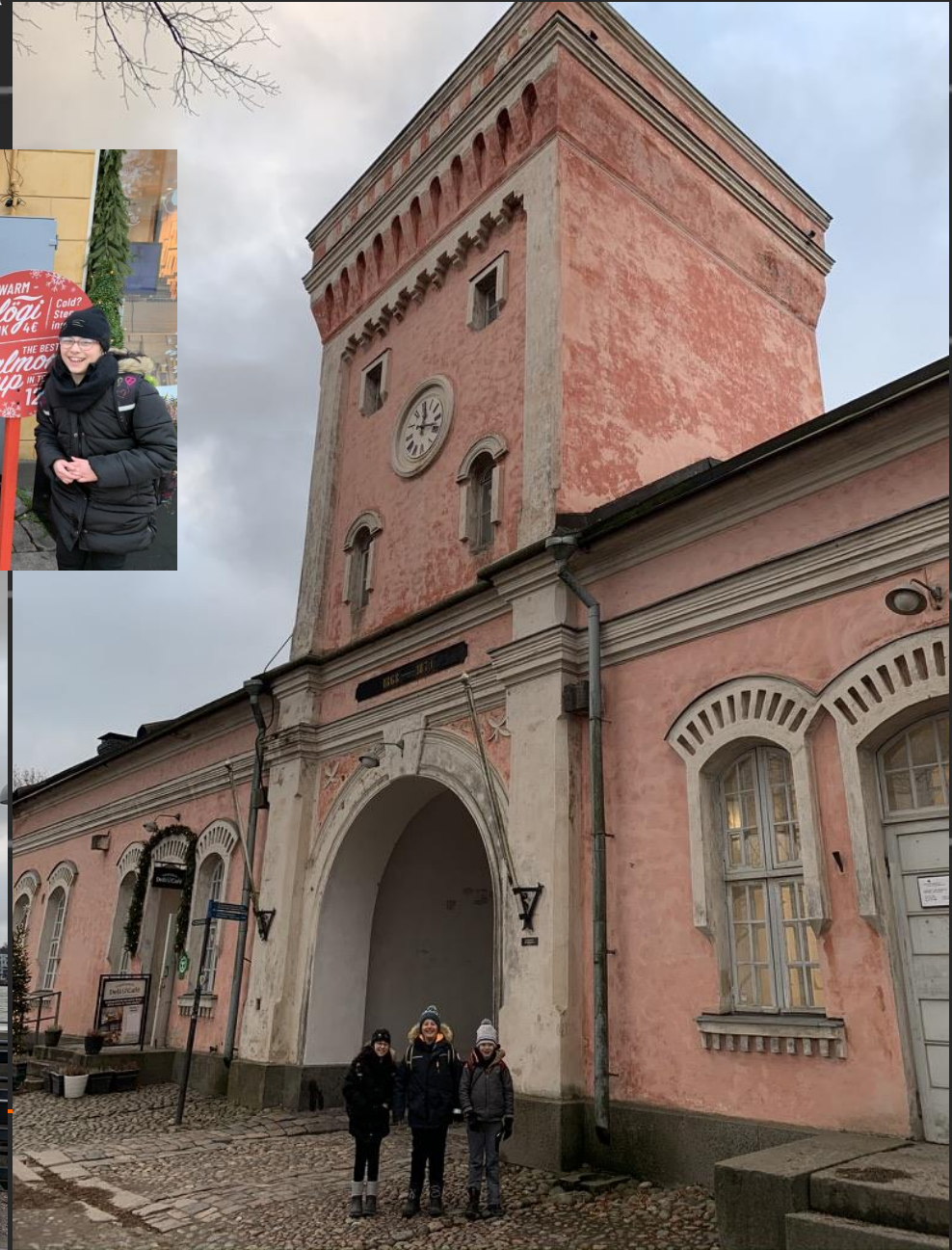




Dans les familles d'accueil, tout se passe bien !  
*In host families, everything is going well!*



# Visite de la forteresse de Suomenlinna *Suomenlinna fortress*



# Départ

*End of the trip*



# Paris

